



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

AIZSARGAPĒRĒBS

MODEL:81-571

1. Izmantošana:
Produktu ir paredzēts lietot kā ķermeni aizsargājošu no mehāniskiem riskiem (piem., nobīdāmību) vai tīšām minimālajam riskiem kā tāka apstākļi, kuriem nav izpētīti vai ekstremāli raksturī.

5. Kopšana
Tīrīšanai neizmanto izmantot abrazīvu materiālus un agresīvus mazgāšanas līdzekļus, vai īpaši tieši kopšanas nosacījumi noensoka cīdāt.

6. Materiālu sastāvs:
Galvenais materiāls: 100% Poliesters
Papildmateriāls: 100% Poliesters
Ādērs: 100% Poliesters

7. Lietošana:
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saglābts, vai apģērbam nav viegli uzliedzamo traipu, vai visas aizdares ir funkcionālas, vai apģērbs ir pilnīgs.

8. Atbildīgais uzņēmums
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava, Polja.

4. Izstrādātājs:
Apģērbam nevajadzētu ierobežot vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izstrādātājs ir jāpieņem atbildība par produktam pievienotajai izstrādes tabulai, nemot vērā apģērbā izstrādi, ko lietotājs parasti nēsā.



KASUTUSJUHENED

KAITSERIETUS

MODEL:81-571

1. Kasutusa:
Toode ar mēģinādā kasutaja ķeha kaltsmiseks mehaaniliste vigastuse (nāleiks marastuste) east ja nāleiks ilmastikeste suotud ohtude eest, mis e ole erandilku ega ekstreemse vai ekstremāli rakstur.

5. Kopšana
Tīrīšanai neizmanto izmantot abrazīvu materiālus un agresīvus mazgāšanas līdzekļus, vai īpaši tieši kopšanas nosacījumi noensoka cīdāt.

6. Materiālu sastāvs:
Galvenais materiāls: 100% Poliesters
Papildmateriāls: 100% Poliesters
Ādērs: 100% Poliesters

7. Lietošana:
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saglābts, vai apģērbam nav viegli uzliedzamo traipu, vai visas aizdares ir funkcionālas, vai apģērbs ir pilnīgs.

8. Atbildīgais uzņēmums
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava, Polja.

4. Izstrādātājs:
Apģērbam nevajadzētu ierobežot vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izstrādātājs ir jāpieņem atbildība par produktam pievienotajai izstrādes tabulai, nemot vērā apģērbā izstrādi, ko lietotājs parasti nēsā.



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Зашитно облекло

МОДЕЛ:81-571

1. Приложение:
Продукт е предназначен за защита на тялото на потребителя от механични опасности (удар, опънване) и минимални опасности като атмосферни влияния, които нямат изключен нито екстремни характер.

5. Поддръжка
За почистване не бива да се използват абразивни материали и агресивни препарати - освен ако това не се препоръчва в указанията за поддръжка.

6. Състав:
Основният материал: 100% Полиестер
Допълнителен материал: 100% Полиестер
Подплата: 100% Полиестер

7. Използване:
Продуктът не трябва да се използва, ако е повреден или ако е изработен от материал, който не е предназначен за използване в работни условия, които не са посочени в инструкцията за употреба.

8. Отговорна спонсорска единица
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa



UPUTE ZA UPOTREBU

Zaštitna odjeća

MODEL:81-571

1. Primjena:
Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. udarce, opetanje) i minimalnih opasnosti kao što su atmosferski utjecaji, koji nisu izuzetno ili ekstremno opasni.

5. Konzervacija
Za čišćenje nije dopušteno koristiti abrazivne materijale i agresivne detergente (osim ako opšti saveti za konzervaciju ne predviđaju drugačije).

6. Sastav materijala:
Glavni materijal: 100% Poliester
Dodatni materijal: 100% Poliester
Postava: 100% Poliester

7. Upotreba:
Proizvod ne treba koristiti ako je oštećen ili ako je izrađen od materijala koji nije namijenjen za korišćenje u radnim uslovima, koji nisu navedeni u uputama za upotrebu.

8. Odgovorno lice
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa



UPUTE ZA UPOTREBU

Zaštitna odjeća

MODEL:81-571

1. Upotreba
Proizvod namijenjen zaštitu tela od mehaničkih opasnosti (npr. udaraca, opetanja) i minimalnih opasnosti kao što su atmosferski utjecaji, koji nisu izuzetno ili ekstremno opasni.

5. Konzervacija
Za čišćenje nije dopušteno koristiti abrazivne materijale i agresivne detergente (osim ako opšti saveti za konzervaciju ne predviđaju drugačije).

6. Sastav materijala:
Glavni materijal: 100% Poliester
Dodatni materijal: 100% Poliester
Postava: 100% Poliester

7. Upotreba:
Proizvod ne treba koristiti ako je oštećen ili ako je izrađen od materijala koji nije namijenjen za korišćenje u radnim uslovima, koji nisu navedeni u uputama za upotrebu.

8. Odgovorno lice
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ

ΠΡΟΤΕΤΑΝΤΙΚΗ ΕΝΔΥΜΑΣΙΑ

MONTEΛΟ:81-571

1. Προϊόν:
Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του χρήστη από τον έκτακτο κίνδυνο (π.χ. τραυματισμοί) και τους ελάχιστους κινδύνους π.χ. όπως ατμοσφαιρικοί παράγοντες οι οποίοι δεν ανακαλύφθηκαν στους εκτετατούς ούτως όπως ακούσιας.

5. Προστασία
Για το καθαρισμό, μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή καθαριστικά που περιέχουν αβρασιβόλες ουσίες (π.χ. τριτοξείδιο του άνθρακα) ή καθαριστικά που περιέχουν αβρασιβόλες ουσίες (π.χ. τριτοξείδιο του άνθρακα) ή καθαριστικά που περιέχουν αβρασιβόλες ουσίες (π.χ. τριτοξείδιο του άνθρακα).

6. Σύνθεση:
Κύριο υλικό: 100% Πολυεστέρας
Επιπλέον υλικά: 100% Πολυεστέρας
Επιπλέον υλικά: 100% Πολυεστέρας

7. Χρήση:
Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε περιπτώσεις που απαιτείται προστασία από μηχανικά κρούση, πτώση ή άλλους κινδύνους που δεν είναι περιλαμβανόμενοι στην παρούσα οδηγία.

8. Ευθύνη:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa



MANUAL DE USO

ROPA DE PROTECCIÓN

MODELO:81-571

1. Aplicación:
El producto se utiliza para proteger el cuerpo del usuario de riesgos mecánicos (por ejemplo, abrasiones) y riesgos mínimos tales como condiciones atmosféricas no excepcionales o extremas. El producto fue sujeto a evaluación de conformidad de acuerdo con la norma EN ISO 13688:2013.

5. Conservación
Evitar utilizar productos abrasivos o detergentes agresivos para limpiar la ropa, a no ser que las indicaciones de conservación indiquen lo contrario.

6. Composición:
Material principal: 100% Poliéster
Material adicional: 100% Poliéster
Forro: 100% Poliéster

7. Uso:
El producto no debe utilizarse en situaciones que requieran protección contra impactos, caídas o otros riesgos no contemplados en esta guía.

8. Responsabilidad
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa



NOTICE D'UTILISATION

VÊTEMENTS DE PROTECTION

MODÈLE:81-571

1. Utilisation :
Le produit sert à protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple les frottements) et les risques minimes tels que les facteurs atmosphériques qui ne sont pas de nature exceptionnelle ou extrême.

5. Entretien
Ne pas utiliser de produits abrasifs et de détergents agressifs sous réserve des recommandations spécifiques contraires de l'entretien.

6. Composition :
Matériau principal: 100% Polyester
Matériau supplémentaire: 100% Polyester
Doublure: 100% Polyester

7. Utilisation:
Le produit ne doit pas être utilisé dans des situations nécessitant une protection contre les chocs, les chutes ou d'autres risques non prévus dans cette notice.

8. Responsabilité
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa



GEbruiksAANwIJZING

BESCHERMENDE KLEDING

MODEL:81-571

1. Toepassing:
Het product wordt gebruikt om het lichaam van de drager te beschermen tegen mechanische gevaren (bijv. schafwonden) en minimale gevaren zoals atmosferische afdruk die niet van uitzonderlijke of extreme aard zijn.

5. Onderhoud
Schuursmiddelen en agressieve reinigingsmiddelen mogen niet worden gebruikt voor reiniging - tenzij anders aangegeven in de specifieke onderhoudsinstructies.

6. Samenstelling:
Hoofdmateriaal: 100% polyester
Extra materiaal: 100% polyester
Voering: 100% polyester

7. Gebruik:
Het product mag niet worden gebruikt in situaties waar bescherming tegen mechanische schade, vallen of andere gevaren vereist zijn die niet zijn opgenomen in deze handleiding.

8. Aansprakelijkheid
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO

MODELO:81-571

1. Aplicação:
O produto serve para proteger o corpo do utilizador contra riscos mecânicos (por ex. abrasões) e riscos mínimos tais como condições atmosféricas não excecionais ou extremas. O produto foi sujeito à avaliação de conformidade de acordo com a norma EN ISO 13688:2013.

5. Conservação
É proibido utilizar produtos abrasivos ou detergentes agressivos para limpar a roupa, a não ser que as indicações de conservação indiquem o contrário.

6. Composição:
Material principal: 100% Poliéster
Material adicional: 100% Poliéster
Forro: 100% Poliéster

7. Utilização:
O produto não deve ser utilizado em situações que exijam proteção contra impactos, quedas ou outros riscos não contemplados nesta guia.

8. Responsabilidade
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa



MANUALE D'ISTRUZIONI

ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO

MODELLO:81-571

1. Destinazione d'uso:
Il prodotto è destinato alla protezione del corpo dell'utente contro i rischi di tipo meccanico (ad es. abrasioni) e rischi minimi quali agenti atmosferici, che non presentano un carattere eccezionale o estremo.

5. Manutenzione
Per la pulizia utilizzare detersivi aggressivi o abrasivi, a meno che le informazioni dettagliate sulla manutenzione non indichino diversamente.

6. Composizione:
Materiale principale: 100% Poliestere
Materiale aggiuntivo: 100% Poliestere
Fodera: 100% Poliestere

7. Utilizzo:
Il prodotto non deve essere utilizzato in situazioni che richiedano protezione contro urti, cadute o altri rischi non contemplati in questa guida.

8. Responsabilità
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO

MODELO:81-571

1. Aplicação:
O produto serve para proteger o corpo do utilizador contra riscos mecânicos (por ex. abrasões) e riscos mínimos tais como condições atmosféricas não excecionais ou extremas. O produto foi sujeito à avaliação de conformidade de acordo com a norma EN ISO 13688:2013.

5. Conservação
É proibido utilizar produtos abrasivos ou detergentes agressivos para limpar a roupa, a não ser que as indicações de conservação indiquem o contrário.

6. Composição:
Material principal: 100% Poliéster
Material adicional: 100% Poliéster
Forro: 100% Poliéster

7. Utilização:
O produto não deve ser utilizado em situações que exijam proteção contra impactos, quedas ou outros riscos não contemplados nesta guia.

8. Responsabilidade
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa



NOTICE D'UTILISATION

VÊTEMENTS DE PROTECTION

MODÈLE:81-571

1. Utilisation :
Le produit sert à protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple les frottements) et les risques minimes tels que les facteurs atmosphériques qui ne sont pas de nature exceptionnelle ou extrême.

5. Entretien
Ne pas utiliser de produits abrasifs et de détergents agressifs sous réserve des recommandations spécifiques contraires de l'entretien.

6. Composition :
Matériau principal: 100% Polyester
Matériau supplémentaire: 100% Polyester
Doublure: 100% Polyester

7. Utilisation:
Le produit ne doit pas être utilisé dans des situations nécessitant une protection contre les chocs, les chutes ou d'autres risques non prévus dans cette notice.

8. Responsabilité
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

